

VERORDNUNG (EG) Nr. 3650/93 DER KOMMISSION
vom 30. Dezember 1993
zur Festsetzung der Einfuhrabschöpfungen für Reis und Bruchreis

DIE KOMMISSION DER EUROPÄISCHEN
GEMEINSCHAFTEN —

gestützt auf den Vertrag zur Gründung der Europäischen
Gemeinschaft,

gestützt auf die Verordnung (EWG) Nr. 1418/76 des Rates
vom 21. Juni 1976 über die gemeinsame Marktorganisa-
tion für Reis⁽¹⁾, zuletzt geändert durch die Verord-
nung (EWG) Nr. 1544/93⁽²⁾, insbesondere auf Artikel 11
Absatz 2,

gestützt auf die Verordnung (EWG) Nr. 833/87 der
Kommission vom 23. März 1987 mit Durchführungsbe-
stimmungen zur Verordnung (EWG) Nr. 3877/86 des
Rates über die Einfuhren der Reissorte „aromatisierter
langkörniger Basmati“ der KN-Codes 1006 10, 1006 20
und 1006 30⁽³⁾, zuletzt geändert durch die Verordnung
(EWG) Nr. 674/91⁽⁴⁾, insbesondere auf Artikel 8,

in Erwägung nachstehender Gründe :

Die bei der Einfuhr von Reis und Bruchreis anzuwen-
denden Abschöpfungen sind durch die Verordnung

(EWG) Nr. 2666/93 der Kommission⁽⁵⁾, zuletzt geändert
durch die Verordnung (EG) Nr. 3561/93⁽⁶⁾, festgesetzt
worden —

HAT FOLGENDE VERORDNUNG ERLASSEN :

Artikel 1

Die Abschöpfungen, die bei der Einfuhr der in Artikel 1
Absatz 1 Buchstaben a) und b) der Verordnung (EWG)
Nr. 1418/76 genannten Erzeugnisse zu erheben sind, sind
im Anhang festgesetzt.

Artikel 2

Diese Verordnung tritt am 1. Januar 1994 in Kraft.

Diese Verordnung ist in allen ihren Teilen verbindlich und gilt unmittelbar in jedem
Mitgliedstaat.

Brüssel, den 30. Dezember 1993

Für die Kommission

René STEICHEN

Mitglied der Kommission

⁽¹⁾ ABl. Nr. L 166 vom 25. 6. 1976, S. 1.

⁽²⁾ ABl. Nr. L 154 vom 25. 6. 1993, S. 5.

⁽³⁾ ABl. Nr. L 80 vom 24. 3. 1987, S. 20.

⁽⁴⁾ ABl. Nr. L 75 vom 21. 3. 1991, S. 29.

⁽⁵⁾ ABl. Nr. L 245 vom 1. 10. 1993, S. 4.

⁽⁶⁾ ABl. Nr. L 324 vom 24. 12. 1993, S. 45.

ANHANG

zur Verordnung der Kommission vom 30. Dezember 1993 zur Festsetzung der Einfuhrabschöpfungen für Reis und Bruchreis

(ECU/Tonne)

KN-Code	Abschöpfungen ^(*)		
	Regelung gemäß Verordnung (EWG) Nr. 3877/86 ^(*)	AKP Bangladesch ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾	Drittländer (außer AKP) ⁽⁴⁾
1006 10 21	—	142,01	291,23
1006 10 23	—	127,47	262,14
1006 10 25	—	127,47	262,14
1006 10 27	196,61	127,47	262,14
1006 10 92	—	142,01	291,23
1006 10 94	—	127,47	262,14
1006 10 96	—	127,47	262,14
1006 10 98	196,61	127,47	262,14
1006 20 11	—	178,42	364,04
1006 20 13	—	160,24	327,68
1006 20 15	—	160,24	327,68
1006 20 17	245,76	160,24	327,68
1006 20 92	—	178,42	364,04
1006 20 94	—	160,24	327,68
1006 20 96	—	160,24	327,68
1006 20 98	245,76	160,24	327,68
1006 30 21	—	221,04	465,93
1006 30 23	—	245,85	515,48
1006 30 25	—	245,85	515,48
1006 30 27	386,61	245,85	515,48
1006 30 42	—	221,04	465,93
1006 30 44	—	245,85	515,48
1006 30 46	—	245,85	515,48
1006 30 48	386,61	245,85	515,48
1006 30 61	—	235,76	496,22
1006 30 63	—	263,95	552,60
1006 30 65	—	263,95	552,60
1006 30 67	414,45	263,95	552,60
1006 30 92	—	235,76	496,22
1006 30 94	—	263,95	552,60
1006 30 96	—	263,95	552,60
1006 30 98	414,45	263,95	552,60
1006 40 00	—	47,92	101,84

⁽¹⁾ Vorbehaltlich der Anwendung der Vorschriften der Artikel 12 und 13 der Verordnung (EWG) Nr. 715/90.

⁽²⁾ Gemäß der Verordnung (EWG) Nr. 715/90 werden keine Abschöpfungen bei der unmittelbaren Einfuhr von Erzeugnissen mit Ursprung in den Staaten in Afrika, im karibischen Raum und im Pazifischen Ozean in das überseeische Departement Réunion erhoben.

⁽³⁾ Die Abschöpfung bei der Einfuhr von Reis in das überseeische Departement Réunion ist in Artikel 11a der Verordnung (EWG) Nr. 1418/76 festgesetzt.

⁽⁴⁾ Bei der Einfuhr von Reis, ausgenommen Bruchreis (KN-Code 1006 40 00), mit Ursprung in Bangladesch gilt die im Rahmen der Verordnungen (EWG) Nr. 3491/90 und (EWG) Nr. 862/91 festgelegte Abschöpfung.

⁽⁵⁾ Bei der Einfuhr von Reis der Reissorte „aromatisierter, langkörniger Basmati“ gilt die im Rahmen der Verordnung (EWG) Nr. 3877/86 festgelegte Abschöpfung.

⁽⁶⁾ Gemäß Artikel 101 Absatz 1 der Entscheidung 91/482/EWG werden Erzeugnisse mit Ursprung in überseeischen Ländern und Gebieten abschöpfungsfrei eingeführt.